

Informačný list predmetu

Akademický rok 2024/2025

Vysoká škola	Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
Fakulta	FPV UCM
Kód predmetu	KOJP/bd336/21
Názov predmetu	odborná komunikácia v anglickom jazyku III
Rozsah	2S
Počet kreditov	2
Vyučujúci	doc. PaedDr. Juraj Miština, PhD. (prednášajúci)

Podmienky na absolvovanie predmetu

Študent je hodnotený na základe portfólia, ktoré tvorí z výstupov počas semestra a obhaja na záverečnom kolokviu. Priebežné výstupy (seminárne práce) tvoria súčasť záverečného hodnotenia v rozsahu 30 %. Absolvovanie záverečného písomného testu 30 %. Prezentácia projektu 40%.

Celkové hodnotenie predmetu:

A 1,0 výborne – vynikajúce výsledky len s minimálnymi chybami < 92-100 % > ;

B 1,5 veľmi dobre – nadpriemerné výsledky s menšími chybami < 83-91 % > ;

C 2,0 dobre – vcelku dobré, priemerné výsledky < 74-82 % > ;

D 2,5 uspokojivo – dobré výsledky, ale vyskytujú sa významné chyby < 65-73 % > ;

E 3,0 dostatočne – výsledky vyhovujú minimálnym kritériám < 56-64 % > ;

FX* 4,0 nedostatočne – absolvovanie predmetu si vyžaduje vynaložiť ešte značné úsilie a množstvo práce zo strany študenta < 0-55 % > .

Záverečné hodnotenie

Celkové hodnotenie predmetu:

A 1,0 výborne – vynikajúce výsledky len s minimálnymi chybami < 92-100 % > ; B 1,5 veľmi dobre – nadpriemerné výsledky s menšími chybami < 83-91 % > ; C 2,0 dobre – vcelku dobré, priemerné výsledky < 74-82 % > ; D 2,5 uspokojivo – dobré výsledky, ale vyskytujú sa významné chyby < 65-73 % > ; E 3,0 dostatočne – výsledky vyhovujú minimálnym kritériám < 56-64 % > ; FX* 4,0 nedostatočne – absolvovanie predmetu si vyžaduje vynaložiť ešte značné úsilie a množstvo práce zo strany študenta < 0-55 % > .

Výsledky vzdelávania

Študent

- si osvojí štylistické, gramatické, syntakticko-morfologické a frazeologické zvláštnosti odborných žánrov
- rozšíri si lexiku cieľového prostredia a naučí sa narábať s prekladovými a výkladovými slovníkmi
- osvojí si zásady prekladu autentických odborných textov
- v kontexte tematických okruhov si rozširuje všeobecnú aj odbornú slovnú zásobu a komunikačné kompetencie v anglickom jazyku
- interdisciplinárne si osvojuje jazykové prostriedky z príbuzných prírodovedných disciplín
- naučí sa interpretovať čísla, číslice, číselné údaje a matematické operácie, dostane základné jazykové vstupy z viacerých oblastí prírodných vied
- v prezentačných technikách sa zdokonaľuje v grafických prvkoch, animáciách a multimediálnom spracovaní prezentačného vizuálu.

Stručná osnova predmetu

1. Úvod do predmetu. Charakteristika obsahových blokov. Zadanie semestrálnej práce.
2. Zásady a špecifiká prekladu odborného textu. Práca s výkladovými a prekladovými špecializovanými slovníkmi.
3. Gramatické, syntaktické a štylistické prostriedky pri práci s prekladaným textom. Práca s odbornou lexikou pri preklade – tvorba názvoslovia. Porovnávanie slovenčiny a angličtiny.
4. Anglický jazyk v prírodných vedách – matematika (interpretácia čísel, číslíc, číselných údajov a matematických operácií).
5. Anglický jazyk v prírodných vedách – fyzika (fyzikálne veličiny, čítanie vzorcov, fyzikálne vlastnosti látok). Medzinárodná sústava jednotiek SI. Geometria (jedno-, dvoj, trojrozmerné tvary a telesá).
6. Profesionálna etika v prírodných vedách.
7. Profesionálna etika a morálna zodpovednosť – zelené technológie.
8. Tradičné a moderné potravinárske technológie.
9. Genetika, genetický kód, DNA. Geneticky modifikované organizmy. Bezpečnosť potravinárskych produktov.
10. Grafika, animácie a multimediálne spracovanie prezentačného vizuálu.
11. Písanie záverečného testu.
12. Záverečné kolokvium a prezentácia vybranej témy.

Odporúčaná literatúra

Zárubová, H. 2012. Professional English in Chemistry, biotechnology and Environmental Science: Učebné texty pre študentov bakalárskeho štúdia Fakulty prírodných vied UCM v Trnave. Trnava : UCM v Trnave, 2012. ISBN 978-80-8105-140-1

Mišťina J. et al. 2012. English for Professional Communication Development. Bratislava: STU v Bratislave, 2006. 150 s. ISBN 80-227-2420-3.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu

anglický jazyk

Poznámky

Povinný predmet.

2 hodiny seminárov týždenne.

Vzdelávacia činnosť sa uskutočňuje prezenčnou metódou.